



600

7/S • 8/M • 9/L • 10/XL

Regulation (EU) 2016/425



Tested size: S(7 /), M(8), L(8 /), XL(9)

EU Type Examination Certificate From SGS United Kingdom Ltd.,
202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, UK
Notified Body No.0120

Made in Malaysia

-Authorized Representative / Importer

(EU) SHOWA International (Netherlands) B.V.
WTC Tower 1, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, Netherlands

-Manufacturer

(JP) SHOWA GLOVE Co.
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

(US) SHOWA
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA(CA) SHOWA
253 Michaud Street, Coaticook, Quebec J1A 1A9 Canada(AU) SHOWA
32 Sargents Road, Minchinbury, NSW 2770 Australiawww.showagroup.com

The EU declaration of conformity can be obtained at the WEB.

EN

Liner: Cotton, Polyester, Other
Coating: PVC

- In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
- Protection against mechanical risks.
- Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
- The performance levels apply to the palm side.
- Highly stretchable glove, the sizes are in conformance with EN 420+A1 when worn.
- Wash at 40 °C max.
- No change in performance after 3 wash cycles.
- Store in a dry place, away from the light.

DE

Trägergewebe: Baumwolle, Polyester, Anderes

Beschichtung: PVC

- Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Schutz gegen mechanische Risiken.
- Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
- Die Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handfläche.
- Hochdehnbarer Handschuh, die Größen sind in Übereinstimmung mit EN 420+A1, wenn getragen.
- Waschen bei max. 40 °C.
- Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.
- Trocknen und vor Licht geschützt lagern.

ES

Forro: Algodón, Poliéster, Otros

Recubrimiento: PVC

- En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
- Protección contra riesgos mecánicos.
- No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
- Los niveles de rendimiento aplicados en la palma.
- Guante muy elástico, las tallas son en conformidad con EN 420+A1 cuando se usa.
- Lavado a 40 °C max.
- No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.
- Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.



EN 420:2003+A1:2009
Level 5

Mechanical risks
Risques mécaniques
Mechanische Risiken
Riscos mecânicos
Riesgos mecánicos
Riscos mecánicos
Mechanische risico's
Suojaa mekanilista varoilla
Mekaniska risker
Mekaniske risici
Mekaniske farer
zagrożeniami mechanicznymi
Mekanik riskler
Mechanická rizika

Abrasion
Abrasion
Abrieb
Abrasion
Abrasion
Abrasion
Abrasion
Schuuerstand
Hankaus
Nötningshårdhet
Slidstryke
Slidstryke
Prætarcie
aşınma
Odotlonost proti odru



Cut
Coupure
Schnitt
Strappo
Desgarro
Resgão
Schneerstand
Viito
Skärbeständighet
Skärefasthed
Kutt
przecięcie
Kesilme

Abrasion
Cut
Tear
Déchirure
Weiterreissen
Taglio
Desgarro
Resgão
Schneerstand
Viito
Repäisy
Rivhälfasthet
Brudstryke
Rivestyrke
rozdaracie
Yırtılma

Puncture
Perforation
Durchstich
Perforazione
Perforación
Perforação
Wearstand tegen perforatie
Viito
Pistol
Punkteringsmotstånd
Gennemhulningsmodstand
Punktering
przebicie
Delinme

Cut
Perforation
Durchstich
Perforazione
Perforación
Perforação
Wearstand tegen perforatie
Viito
Pistol
Punkteringsmotstånd
Gennemhulningsmodstand
Punktering
przebicie
Delinme

Cut
Perforation
Durchstich
Perforazione
Perforación
Perforação
Wearstand tegen perforatie
Viito
Pistol
Punkteringsmotstånd
Gennemhulningsmodstand
Punktering
przebicie
Delinme

Cut
Perforation
Durchstich
Perforazione
Perforación
Perforação
Wearstand tegen perforatie
Viito
Pistol
Punkteringsmotstånd
Gennemhulningsmodstand
Punktering
przebicie
Delinme

نک	طی	نمود	نق	طی							
Min. 0	Max. 1	NA Min. 2	Max. 3	Min. 0	Max. 1	NA Min. 2	Max. 3	Min. 0	Max. 1	NA Min. 2	Max. 3
1	2	3	4	X	0	1	2	3	4	X	A

*N/A: Not Applicable

*N/T: Not Tested

مخاطر ميكانيكية

نک	طی	نمود	نق	طی							
Min. 1	Max. 2	NA Min. 3	Max. 4	Min. 0	Max. 1	NA Min. 2	Max. 3	Min. 0	Max. 1	NA Min. 2	Max. 3
1	2	3	4	X	0	1	2	3	4	X	A

IT

Fodera: Cotone, Poliestere, Altro

Rivestimento: PVC

- En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement.
- Protection contre les risques mécaniques.
- Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
- Les niveaux de performances s'appliquent à la paume de la main.
- Gant très extensible, dimension conforme EN 420+A1 une fois porté.
- Laver à 40 °C max.
- Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.
- Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.

PT

Fodera: Cotone, Poliestere, Altro

Rivestimento: PVC

- Im caso de reacciones alérgicas, se debe buscar asistencia médica inmediatamente.
- Protección contra riesgos mecánicos.
- No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
- Le prestaciones fanno riferimento al palmo del guanto.
- Guanto altamente elástico, le taglie sono in conformità con EN 420+A1 in caso di usura.
- Lavare a 40 °C massimo.
- Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.
- Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.

ES

Forro: Algodón, Poliéster, Otros

Revestimiento: PVC

- No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.
- Protecção contra os riscos mecânicos.
- Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
- Níveis de desempenho aplicadas em palma.
- Luva altamente elástica, os tamanhos estão em conformidade com a EN 420+A1 em caso de desgaste.
- Lavar a 40 °C max.
- Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.
- Conserver ao abrigo da luz e da humidade.

<p>NL Voering: Katoen, Polyester, Overige Coating: PVC</p> <ul style="list-style-type: none"> In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. Bescherming tegen mechanische risico's. Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn. De prestatieniveaus zijn van toepassing op de handpalmzijde. Zeer rekbaar handschoen, de maten zijn in overeenstemming met de EN 420+A1 tijdens het dragen. Wassen op 40 °C max. Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten. Bewaren op een donkere en droge plaats. 	<p>FI Vuori: Puuville, Polyesteri, muut Pinnoite: PVC</p> <ul style="list-style-type: none"> Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi. Suojaus mekaanisia riskejä vastaan. Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä. Suoritustasot koskevat vain päälystettyä pintaa. Hyvin venyvä käsine, koot ovat EN 420+A1 mukaisia kun kuluneet. Pesu 40 °C max. Ei muutoksia suoritustasoissa 3 pesun jälkeen. Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
<p>SV Foder: Bomull, Polyester, Övrigt Beläggning: PVC</p> <ul style="list-style-type: none"> Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående. Skydd mot mekaniska risker. Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar. Prestandänivåerna gäller för handflatan. Myccket töjbart handske, storlekar är i överensstämmelse med EN 420+A1 när den används. Tvättas i max 40 °C. Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler. Förvaras torrt och skyddad mot ljus. 	<p>DA Liner: Bomuld, Polyesterstrikk, Andet Belægning: PVC</p> <ul style="list-style-type: none"> I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. Beskyttelse mod mekaniske risici. Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici. Ydeevnen gælder håndfladen. Handske med stor strække evne, størrelserne er i overenstemmelse med EN 420+A1 ved brug. Vask ved 40 °C max. Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask. Opbevares på et tørt og mørkt sted.
<p>NO Før: Bomull, Polyester, Andre Belegg: PVC</p> <ul style="list-style-type: none"> Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktas umiddelbart. Beskyttelse mot mekaniske farer. Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast. Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten. Svært tøyelig hanske, størrelsene er i samsvar med EN 420+A1 når den er i bruk. Vask på 40 °C maks. Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser. Lagres på et tørt, mørkt sted. 	<p>PL wkład: Bawełna, Poliester, Inne Obranie: PVC</p> <ul style="list-style-type: none"> W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej. Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi. Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia. Poziomy odporności dotyczą tylko części powleczonej. Wysoce rozciągliwa rękawica, rozmiary są zgodne z normą EN 420+A1 podczas użytkowania. Prać w temperaturze do 40 °C. Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania. Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
<p>TR Astar: Pamuk, Polyester, Diğer Kaplama: PVC</p> <ul style="list-style-type: none"> Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır. Mekanik risklere karşı koruma. Kimyasal, termal veya əldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayın. Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir. Yüksek derece əldiven, giyildiğinde boyutları EN 420+A1 ile uyum içindedir. Maksimum 40 °C'de yıkayınız. 3 yıkama sonrasında əldiven performansında değişiklik olmaz. İşkətan uzak, kuru bir yerde saklayınız. 	<p>AR البطانة: قطن، بوليستر، مواد أخرى غلاف: بولي فينيل كلوريد</p> <ul style="list-style-type: none"> في حالة الإصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور. • حماية من المخاطر الميكانيكية. • لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكهربائية أو الحرارية أو الشتائمات. • مستويات الأداء تتطابق على جانب اليد راحة اليدين. • مقاومات قابلة للتتمدد للغاية، وأحجامها تتوافق مع EN 420+A1 عند ارتدائها. • تغسل بدرجة حرارة 40 ° مئوية كحد أقصى. • لا تغير في الأداء بعد دورات الغسيل الثلاثية. • قم بتخزينها في مكان جاف بعيداً عن الضوء.
<p>CZ Vložka: Bavlna, Polyester, Ostatní Potah: PVC</p> <p>V případě výskytu alergické reakce okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Ochrana proti mechanickým rizikům. Nepoužívat prostředí s chemickým, elektrickým nebo tepelným nebezpečím. Odolnost proti vodě se vztahuje pouze na potahovanou část. Rukavice jsou při použití v souladu s normou EN 420+A1. Rukavice používat v teplotách do 40°C. Bez změny vlastností i po 3 pracích cyklech. Skladovat na suchém tmavém místě.</p>	